

Brussell, 3 ta' Jannar 2023
(OR. en)

16024/22
PV CONS 80
AGRI 715
PECHE 520

ABBOZZ TA' MINUTI
KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA
(Agrikoltura u Sajd)
11 u 12 ta' Diċembru 2022

WERREJ

Pagna

1. Adozzjoni tal-aġenda 4

Attivitajiet mhux leġiżlattivi

SAJD

2. Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2023 4
3. Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni għall-2023 kif ukoll li jistabbilixxi tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-baħar fond għall-2023 u l-2024..... 4

Affarijiet ohra

4. Stabbiliment ta' kwoti pluriennali..... 4
5. Approvazzjoni tal-punti "A" 5
Lista mhux leġiżlattiva

Attivitajiet mhux leġiżlattivi

SAJD

2. (kontinwazzjoni) Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2023 5
3. (kontinwazzjoni) Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni għall-2023 kif ukoll li jistabbilixxi tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-baħar fond għall-2023 u l-2024..... 5

AGRIKOLTURA

6. Is-sitwazzjoni tas-suq b'mod partikolari wara l-invażjoni tal-Ukrajna..... 6
7. Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK: Is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi l-godda..... 6
8. Evalwazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar it-trattament xieraq tal-annimali (Kontroll tal-idoneità)..... 6

Affarijiet ohra

9.	a)	Proposti legiżlattivi attwali	7
	i)	Regolament dwar l-indikazzjonijiet ġeografici u l-iskemi tal-kwalità – is-sitwazzjoni attwali	
	b)	"Tikkettar armonizzat fuq il-parti ta'quddiem tal-pakkett u l-impatt tiegħu fuq it-tikkettar tal-ikel sostenibbli" (Brussell, 10 ta' Novembru 2022): Eżitu tal-konferenza ta' livell għoli.....	7
	a)	(<u>kontinwazzjoni</u>) Proposti legiżlattivi attwali	8
	ii)	Regolament dwar l-użu sostenibbli ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti – is-sitwazzjoni attwali	
ANNEX - Dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-Kunsill			9

LAQGHA TAL-HADD 11 TA' DIĊEMBRU 2022

1. Adozzjoni tal-aġenda

Il-Kunsill adotta l-aġenda kif tinsab f'15657/1/22 REV 1.

Attivitajiet mhux leġislattivi

SAJD

2. **Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2023** ☐(*) 15396/22
15115/1/22 REV 1
13592/22 + ADD 1
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: Artikolu 43(3) TFUE)
Qbil politiku

Il-Kunsill laħaq qbil politiku dwar ir-Regolament li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2023.

3. **Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni għall-2023 kif ukoll li jistabbilixxi tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-baħar fond għall-2023 u l-2024** ☐(*) 15397/22
14915/22
+ ADD1-2
14248/22
+ ADD 1-2
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: Artikolu 43(3) TFUE)
Qbil politiku

Il-Kunsill laħaq qbil politiku dwar ir-Regolament li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet barra mill-Unjoni għall-2023, kif ukoll għall-istokkijiet ta' ħut tal-baħar fond għall-2023 u għall-2024.

Affarijiet ohra

4. **Stabbiliment ta' kwoti pluriennali** ☐ 15730/22
Informazzjoni mid-delegazzjoni Franċiża f'isem id-delegazzjoni Franċiża, Spanjola u dik Portugiża

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet mal-Kummissarju Sinkevičius dwar il-possibbiltà li jiġu stabbiliti kwoti pluriennali għal xi stokkijiet tal-ħut.

LAQGHA TAT-TNEJN 12 TA' DIĊEMBRU 2022

5. **Approvazzjoni tal-punti "A"**

Lista mhux leġiżlattiva

15377/22

Il-Kunsill adotta l-punti "A" elenkati fid-dokument 15377/22 inkluż id-dokumenti COR u REV li ġew ipprezentati għall-adozzjoni.

Għall-punt li ġej id-dokumenti għandhom jinqraw kif ġej:

Pożizzjonijiet tal-UE għal negozjati internazzjonali

7. Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni tal-UE fil-Kumitat dwar id-Dwana stabbilit bil-ftehim ta' kummerċ hieles bejn l-UE u Singapore
Adozzjoni
approvat mill-Coreper, Parti 2, fis-7.12.2022
- 14637/1/22 REV 1
14637/22 ADD 1
14636/22 + ADD 1
POLCOM


Attivitajiet mhux leġiżlattivi

SAJD

2. **(kontinwazzjoni) Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut fil-Bahar Mediterran u fil-Bahar l-Iswed għall-2023**
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: Artikolu 43(3) TFUE)
Qbil politiku
Ara l-paġna 4.
- (*) 15396/22
15115/1/22 REV 1
13592/22 + ADD 1
3. **(kontinwazzjoni) Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni għall-2023 kif ukoll li jstabbilixxi tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-bahar fond għall-2023 u l-2024**
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: Artikolu 43(3) TFUE)
Qbil politiku
Ara l-paġna 4.
- (*) 15397/22
14915/22
+ ADD 1-2
14248/22
+ ADD 1-2


AGRIKOLTURA

6. Is-sitwazzjoni tas-suq b'mod partikolari wara l-invażjoni tal-Ukrajna 15475/1/22 REV 1
Informazzjoni mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri
Skambju ta' fehmiet

7. **Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK: Is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi l-ġodda**  15038/1/22 REV 1
Informazzjoni mill-Kummissjoni
Skambju ta' fehmiet

Abbażi ta' nota tal-Presidenza li tinsab fid-dokument 15038/1/22 REV 1, il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet dwar il-Pjanijiet Strateġiċi tal-Istati Membri, is-sitwazzjoni fir-rigward tal-approvazzjoni tagħhom u l-isfidi futuri fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Politika Agrikola Komuni l-ġdida. Id-delegazzjonijiet iffokaw fuq l-isforzi tagħhom biex jilhqu mal-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-Politika Agrikola Komuni l-ġdida u l-isfidi li qed jistennew. Huma rringrazzjaw lill-Kummissjoni għall-attitudni kostruttiva tagħha matul il-proċess ta' approvazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi u esprimew l-aspettattiva li l-Kummissjoni tibqa' kostruttiva, b'mod partikolari fir-rigward tar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni, il-kontrolli u l-korrezzjonijiet finanzjarji u l-emendi possibbli tal-Pjanijiet Strateġiċi.


Il-Kunsill ha nota wkoll tal-informazzjoni mogħtija mill-Kummissjoni inkluż dwar il-proċess ta' approvazzjoni tal-Pjanijiet Strateġiċi.

8. **Evalwazzjoni tal-legiżlazzjoni tal-UE dwar it-trattament xieraq tal-annimali (Kontroll tal-idoneità)**  15182/22
Informazzjoni mill-Presidenza u l-Kummissjoni
Skambju ta' fehmiet

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet dwar ir-reviżjoni futura tal-legiżlazzjoni tal-UE dwar it-trattament xieraq tal-annimali abbażi tan-nota ppreżentata mill-Presidenza, li tinsab fid-dokument 15182/22. Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni mogħtija mill-Kummissjoni dwar l-evalwazzjoni tal-legiżlazzjoni eżistenti. Il-Kunsill ha nota wkoll tal-kummenti li saru mid-delegazzjonijiet u mill-Kummissjoni dwar ir-reviżjoni futura.

Affarijiet ohra

9. Agrikoltura

- a) **Proposti leġislattivi attwali**
(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)
- i) **Regolament dwar l-indikazzjonijiet ġeografici u l-iskemi tal-kwalità – is-sitwazzjoni attwali**  15112/22
Informazzjoni mill-Presidenza


Il-Kunsill ha nota tas-sitwazzjoni attwali rigward ir-Regolament dwar l-indikazzjonijiet ġeografici u l-iskemi tal-kwalità, abbażi ta' rapport ta' progress tal-Presidenza, kif jinsab fid-dokument 15112/22. Ha nota wkoll tal-kummenti li saru mid-delegazzjonijiet u mill-Kummissjoni.

- b) **"Tikkettar armonizzat fuq il-parti ta'quddiem tal-pakkett u l-impatt tiegħu fuq it-tikkettar tal-ikel sostenibbli" (Brussell, 10 ta' Novembru 2022): Eżitu tal-konferenza ta' livell għoli**  15465/22
Informazzjoni mill-Presidenza




Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Presidenza dwar l-eżitu tal-konferenza ta' livell għoli "Tikkettar armonizzat fuq il-parti ta' quddiem tal-pakkett u l-impatt tiegħu fuq it-tikkettar tal-ikel sostenibbli", kif tinsab fid-dokument 15465/22.

Il-Kunsill ha nota wkoll tal-kummenti li saru mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni.

- a) **(kontinwazzjoni) Proposti legiżlattivi attwali**
(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

- ii) **Regolament dwar l-użu sostenibbli ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti – is-sitwazzjoni attwali**  15774/22
Informazzjoni mill-Presidenza

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Presidenza dwar is-sitwazzjoni attwali tal-hidma fuq il-proposta għal Regolament dwar l-użu sostenibbli ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti. Il-Kunsill ha nota wkoll tal-osservazzjonijiet li saru mill-Istati Membri dwar dan is-sugġett, kif ukoll tat-tweġiba tal-Kummissjoni għall-kwistjonijiet li tqajmu.

-
-  L-ewwel qari
-  Punt ibbażat fuq proposta tal-Kummissjoni
- (*) Punt li jista' jintalab vot dwaru
-  Dibattitu pubbliku propost mill-Presidenza (Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill)
-

Dikjarazzjonijiet għall-punti "B" leġislattivi li jinsabu fid-dokument 15657/1/22 REV 1**Dwar il-punt "B"
nru 3:**

Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni għall-2023 kif ukoll li jistabbilixxi tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut tal-baħar fond għall-2023 u l-2024 (Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: Artikolu 43(3) TFUE)
Qbil politiku

DIKJARAZZJONI MILL-BELĠJU, ID-DANIMARKA, FRANZA, IL-ĠERMANJA, L-IRLANDA, IN-NETHERLANDS, IL-LITWANJA, L-ESTONJA, SPANJA, IL-PORTUGALL U L-IŻVEZJA

dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 15(9) fir-Regolament Bażiku COD/03AS; RNG/03-; BLI/12INT-; BLI/24-; BLI/03A; COD/5BE6A; COD/07A; COD/7XAD34; HER/7G-K; PRA/2AC4-C; SOL/56-14; WHG/07A; JAX/2A-14; JAX/08C u SBR/678- fl-2023

"Peress li l-bijomassa tal-istokkijiet ta' COD/03AS; RNG/03-; BLI/12INT-; BLI/24-; BLI/03A; COD/5BE6A; COD/07A; COD/7XAD34; HER/7G-K; PRA/2AC4-C; SOL/56-14; WHG/07A; JAX/2A-14; JAX/08C u SBR/678- hija inqas mill-Blim u peress li fl-2023 ser jiġu permessi biss il-qabdiet aċċessorji u s-sajd xjentifiku, sabiex jiġi żgurat l-irkupru tal-istokkijiet f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2018/973 u (UE) 2019/472, il-Belġju, id-Danimarka, Franza, il-Ġermanja, l-Irlanda, in-Netherlands, il-Litwanja, l-Estonja, Spanja, il-Portugall u l-Iżvezja jimpenjaw ruhhom li ma jużawx il-flessibilità interannwali skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 fir-rigward ta' dawn l-istokkijiet fl-2023. Dan l-impenn huwa reazzjoni għaċ-ċirkostanzi eċċezzjonali attwali għal dawn l-istokkijiet."

DIKJARAZZJONI MILL-KUMMISSJONI

dwar stokkijiet kondivizi ġestiti fil-qafas ta' TACs proviżorji

"It-TACs proviżorji jiġu stabbiliti biex jippermettu li jitkomplew l-attivitajiet tas-sajd ta' flotot tal-UE minghajr ma jippreġudikaw l-eżitu tal-konsultazzjonijiet internazzjonali li jkunu għaddejjin. Il-Kummissjoni se ssegwi s-sitwazzjoni tal-istokkijiet kondivizi mar-Renju Unit u n-Norveġja soġġetti għal TACs proviżorji. Abbażi tal-użu tal-kwoti ddikjarati mill-Istati Membri u waqt li tqis ir-riżultati tal-konsultazzjonijiet, il-Kummissjoni se tanalizza s-sitwazzjoni tal-istokkijiet u se tippreżenta suggerimenti rilevanti dwar il-passi li jmiss kif ukoll tippromovi xi reviżjonijiet eventwali tal-livelli tat-TAC proviżorji, speċjalment fir-rigward tal-istaġjonalità tal-attivitajiet tas-sajd, sabiex jiġu indirizzati l-ħtiġijiet tal-Istati Membri, jew sabiex jiġu stabbiliti t-TACs definittivi."

DIKJARAZZJONI MILL-BELĠJU, ID-DANIMARKA, FRANZA, IN-NETHERLANDS U L-ĠERMANJA

dwar il-Preferenzi ta' The Hague

"Il-Belġju, id-Danimarka, il-Ġermanja, in-Netherlands u Franza huma tal-fehma l-iskali għall-allokazzjoni ta' kwoti għall-Istati Membri kien intlaħaq qbil dwarhom fl-1983. Dawn l-iskali jikkostitwixxu l-bażi ta' stabbiltà relattiva, li hija prinċipju stabbilit mir-Regolament Bażiku li jirregola l-Politika Komuni tas-Sajd. Ahna tal-fehma li l-preferenzi ta' The Hague jmorru kontra l-prinċipju ta' stabbiltà relattiva."

STQARRIJA MILL-KUMMISSJONI dwar l-iskampu, 8c, FU 25, u 9a, FUs 26 u FU27

"Fl-2022 il-Kummissjoni bagħtet talba lill-ICES dwar l-adeqwatezza li jitwettaq is-sajd sentinella għall-iskampu fid-diviżjoni 8c tal-ICES, l-unità funzjonali (FU) 25, u d-diviżjoni 9a, FUs 26 u FU27, u taħt liema kundizzjonijiet. L-ICES informa lill-Kummissjoni li s-sajd sentinella ma għadux meħtieġ għall-valutazzjoni tiegħu ta' dawk l-istokkijiet, u nnota li l-bijomassa ta' dawk l-istokkijiet titqies li hija taħt il-Blim. Fl-ewwel kwart tal-2023, il-Kummissjoni se titlob lill-ICES biex jipprovdi l-livell ta' sajd li jista' jippermetti lill-Istati Membri jkomplu s-serje tagħhom ta' data dwar il-qabdiet dipendenti fuq is-sajd għall-iskampu fid-diviżjoni 8c, l-unità funzjonali (FU) 25, u d-diviżjoni 9a, FUs 26 u FU27, u bil-ħsieb li jingħata kontribut aħjar għall-parir xjentifiku."

DIKJARAZZJONI KONGUNTA MILL-KUMMISSJONI U MILL-PORTUGALL dwar informazzjoni xjentifika dwar il-paġella hamra fis-subżona 10

"Il-Portugall jimpenja ruħu li jipprovdi lill-ICES id-data rilevanti xjentifika l-aktar aġġornata u kompluta għall-paġella hamra fis-subżona 10 tal-ICES (żoni tal-Azores) miksuba permezz tal-istharrig tal-konz tal-qiegh, sabiex jinforma l-indiċi għall-iżvilupp tal-istokkijiet użat mill-ICES. Jekk u meta l-Portugall jipprovdi tali data ġdida lill-ICES, il-Kummissjoni ser titlob lill-ICES biex jikkunsidra li jipproduċi parir aġġornat li jinkorpora dik id-data l-ġdida fl-2023."

DIKJARAZZJONI KONGUNTA MILL-KUMMISSJONI U MILL-PORTUGALL dwar informazzjoni xjentifika dwar il-lingwata komuni fis-subżoni 8cde, 9 u 10

"Il-Portugall jimpenja ruħu li jipprovdi data xjentifika kompluta lill-ICES għal *Solea senegalensis* u *Pegusa lascaris* fl-ilmijiet Iberiċi tal-Atlantiku (is-subżona 9 tal-ICES), separatament mid-data li diġà jipprovdi għal *Solea solea*. Data xjentifika suffiċjenti tippermetti wkoll valutazzjonijiet għal *Solea senegalensis* u *Pegusa lascaris*. Bhalissa l-ispeċijiet kollha tal-lingwata huma taħt TAC ikkombinat għall-ispeċijiet tal-lingwata fid-diviżjonijiet 8cde, fis-subżoni 9 u 10 (in-Nofsinhar tal-Golf tal-Biskalja, l-ilmijiet Iberiċi tal-Atlantiku u ż-żoni tal-Azores) u l-ICES jipprovdi parir dwar l-MSY għal *Solea solea* fid-diviżjonijiet 8c u 9a u ma jipprovdi l-ebda parir għaż-żewġ speċijiet l-oħra. Jekk u meta l-Portugall jipprovdi tali data ġdida lill-ICES, il-Kummissjoni ser titlob lill-ICES biex jikkunsidra li jagħti parir għall-istokkijiet rilevanti kollha tal-lingwata fin-Nofsinhar tal-Golf tal-Biskalja, l-ilmijiet Iberiċi u ż-żoni tal-Azores."

DIKJARAZZJONI MILL-KUMMISSJONI dwar il-parir xjentifiku għal-lingwata fid-diviżjonijiet 8a u 8b

"Il-Kummissjoni tinnota li fil-parir tiegħu għall-2023 l-ICES iddikjara tnaqqis fil-mortalità mis-sajd tal-lingwata fid-diviżjonijiet 8a u 8b tal-ICES (il-Golf tal-Biskalja) għas-sena intermedja 2022, u li l-ICES irreveđa r-reklutaġġ 'il fuq f'dawn l-aħħar snin. Il-Kummissjoni tfakkar ukoll li l-ICES wettaq l-aħħar punt ta' riferiment għal dak l-istokk fl-2013.

Abbażi ta' dawn il-kunsiderazzjonijiet, il-Kummissjoni beħsiebha: (i) tistaqsi lill-ICES jekk id-dinamika tal-istokk għal-lingwata setgħetx inbidlet abbażi tal-aktar valutazzjoni reċenti; u (ii) titlob lill-ICES jikkunsidra, abbażi tal-iskema ta' prijoritizzazzjoni tal-punt ta' riferiment tal-ICES, jekk il-lingwata fil-Golf tal-Biskalja hijiex kandidata għal punt ta' riferiment. F'dak il-kuntest ta' punt ta' riferiment eventwali, il-Kummissjoni se thegħgeġ ukoll lill-ICES biex: (i) jikkunsidra mudelli godda disponibbli u jinkludi informazzjoni ġdida dwar it-tul fil-punt tal-maturità; (ii) jesplora fatturi ambjentali li jista' jkollhom impatt fuq ir-reklutaġġ u l-mortalità naturali."

IMPENN MINN FRANZA U SPANJA ghas-sajd tal-ispnott fil-Golf tal-Biskalja

"Franza u Spanja jilqgħu b'sodisfazzjon l-istat tajjeb tal-istokk tal-ispnotta (*Dicentrarchus labrax*) fid-divizjonijiet 8a u 8b tal-ICES (il-Golf tal-Biskalja) u l-mizuri responsabbli implimentati fil-livell nazzjonali.

Meta wiehed iqis li l-valur tal-MSY huwa stabbilit mill-ICES flivell ta' 3398 tunnellata, Franza timpenja ruhha li żżomm l-iskema ta' ġestjoni nazzjonali tagħha fl-2023"

DIKJARAZZJONI KONGUNTA MILL-KUMMISSJONI U MILL-BELĠJU dwar il-possibbiltà ta' appoġġ għall-flotta Belġjana tas-sajd għall-pixxiċatt

"Minhabba t-tnaqqis qawwi fl-opportunitajiet tas-sajd għall-barbun tat-tbajja fil-Kanal ta' Bristol (7FG) għall-2023, il-Kummissjoni u l-Belġju ser jesploraw, fi hdan il-qafas legali ezistenti, il-possibbiltajiet li jużaw appoġġ rilevanti u xieraq, inkluż appoġġ finanzjarju, għall-flotta Belġjana kkonċernata tas-sajd għall-pixxiċatt."

DIKJARAZZJONI MILL-ĠERMANJA, SPANJA, FRANZA IL-POLONJA, U L- PORTUGALL dwar il-bakkaljaw ta' Svalbard

"Il-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja u l-Portugall jiddispaċihom li n-Norveġja ma tosservax il-qbil politiku bejn l-UE u n-Norveġja ta' April 2022, billi ma tistabilixxix kwota għall-UE għall-bakkaljaw fl-ilmijiet ta' Svalbard li tikkorrispondi għad-drittijiet storiċi tal-UE u s-sehem tal-UE għal dan l-istokk. L-Istati Membri msemija hawn fuq ifakkru fid-drittijiet storiċi tas-sajd tagħhom li ilhom jezistu fiż-żona ta' Svalbard, kif koperti mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920. Huma jhegġu lin-Norveġja biex tirrispetta bis-shih id-drittijiet u l-interessi tal-UE u tal-Istati Membri tagħha fi Svalbard, inkluż id-drittijiet tas-sajd.

L-Istati Membri msemija hawn fuq jistiednu lin-Norveġja u lill-Kummissjoni biex jikkonsultaw malajr bl-għan li jistabilixxu l-kwota shiha tal-UE għall-2023 sa mhux aktar tard minn Marzu 2023. Huma jfakkru wkoll li fl-2021, minhabba l-waqfiet tas-sajd maħruġa min-Norveġja, total ta' 5 143 tunnellata tal-kwota tal-UE għall-bakkaljaw ma setgħux jinqabdu fiż-Żona Ekonomika Esklużiva Norveġiża. L-Istati Membri jesprimu d-dizappunt tagħhom li n-Norveġja għadha ma għamlitx dik il-kwantità disponibbli għall-UE fl-iskambji bilaterali għall-2023. Din il-kwistjoni għandha tiġi solvuta malajr kemm jista' jkun.

Il-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja u l-Portugall japprezzaw li l-Kummissjoni tinsab lesta għal konsultazzjonijiet rapidi man-Norveġja dwar il-kwistjonijiet imsemija hawn fuq."

DIKJARAZZJONI MINN FRANZA dwar l-allokkazzjoni tal-kapaċità tat-trobbija tat-tonn

"L-applikazzjoni ta' evalwazzjoni tal-istrategija ta' ġestjoni (MSE) għat-tonna, deċiża matul it-23 laqgħa straordinarja tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku, ippermettiet zieda fl-opportunitajiet tas-sajd tal-Unjoni Ewropea minn 19 311-il tunnellata fl-2022 għal 21 503 tunnellati għas-snin 2023-2025. Sabiex tlahhaq maż-żieda konsegwenti fil-provvista, u biex tikkontribwixxi għall-pożizzjonament tal-industrija tagħha fis-swieq internazzjonali, Franza tqis li għandha tikseb kapaċità tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn fi proporzjon mal-opportunitajiet tas-sajd tagħha. Franza hija lesta li taħdem mal-Kummissjoni u mal-Istati Membri biex tikseb din il-kapaċità, f'konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd."

DIKJARAZZJONI MILL-IRLANDA

dwar il-ftehim ta' Pjan ta' Ġestjoni pluriennali ghat-Tonna (BFT) adottat fil-laqgħa annwali tal-ICCAT tax-xahar li għadda

"L-Irlanda tilqa' b'sodisfazzjon l-adozzjoni ta' Pjan ta' Ġestjoni pluriennali ġdid ghat-Tonna fil-laqgħa tal-ICCAT tax-xahar li għadda, filwaqt li tinnota li l-kwota tal-UE għall-perjodu 2023-2025 issa hija ta' 21,503 tunnelli u li r-Renju Unit, li issa huwa rikonoxxut bħala parti kontraenti, irċieva allokazzjoni totali ta' 63 tunnelli.

L-Irlanda tqis li jekk hemm każ għal allokazzjoni għar-Renju Unit, hemm każ daqstant b'saħħtu għall-Irlanda, bħala Stat Membru tal-UE, għal sehem mill-kwota tal-UE biex tippermetti sajd immirat minhabba l-abbundanza tat-tonn fl-ilmijiet madwar l-Irlanda."

DIKJARAZZJONI MILL-KUNSILL U MILL-KUMMISSJONI

dwar it-trasferiment tal-kavalli mill-2022 għall-2023

"Il-Kummissjoni u l-Kunsill jinnotaw li fl-2022 hemm kwota mhux allokata fl-UE ta' 12.460 t. Mingħajr preġudizzju għad-diskussjonijiet tal-alkokazzjoni interna tal-kavalli, il-Kunsill u l-Kummissjoni ser ikomplu jesploraw il-possibiltajiet kollha sabiex l-UE tkun f'pożizzjoni li tagħmel użu mill-kwota kollha tagħha għall-kavalli."

DIKJARAZZJONI MINN SPANJA

dwar ir-Regolament tal-Mediterran

"Spanja tixtieq tiddikjara li hemm żewġ dispożizzjonijiet dwar ir-regolament, relatati mal-limitu massimu ta' qbid għall-gambli ħomor u l-isforz tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd bil-konz, li r-Renju ta' Spanja fetax kawża kontrihom quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja li għadu pendent għal sentenza."

DIKJARAZZJONI KONGUNTA MILL-KUMMISSJONI U MILL-AWSTRIJA, IL-BELĠJU, IL-BULGARIJA, IL-KROAZJA, ĊIPRU, IR-REPUBBLIKA ĊEKA, L-ESTONJA, IL-FINLANDJA, IL-ĠERMANJA, IL-GREĊJA, L-UNGERIJA, L-IRLANDA, IL-LITWANJA, IL-LUSSEMBURGU, MALTA, IL-POLONJA, IL-PORTUGALL, IR-RUMANIJA U S-SLOVAKKJA

dwar it-tishih tal-irkupru tas-sallura Ewropea

"Filwaqt li jirrikonoxxu li minkejja l-isforzi tal-UE u dawk internazzjonali, l-istokk tas-sallura Ewropea (*Anguilla anguilla*) għadu f'kundizzjoni kritika, kif ikkonfermat mill-aħħar parir tal-ICES tat-3 ta' Novembru 2022;

Filwaqt li jinnotaw li l-istat ta' konservazzjoni tas-sallura Ewropea gie vvalutat mill-ġdid mill-Unjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tan-Natura (IUCN) bħala speċi f'periklu kritiku u filwaqt li jfakkru li l-ispeċijiet huma elenkati fil-Lista l-Hamra Ewropea tal-Hut tal-Ilma Helu, l-Appendiċi II tal-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu (CITES), l-Appendiċi II tal-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tal-Ispeċi Migratorji (CMS), il-Lista ta' Speċi Mhedda tal-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Ambjent Marin tal-Atlantiku tal-Grigal (OSPAR), u l-Anness III tal-Protokoll tal-Konvenzjoni ta' Barċellona; Filwaqt li jirrikonoxxu li r-reklutaġġ tas-sallura, waqt li issa huwa stabbli, għadu f'livell storikament baxx u ma juri l-ebda sinjal partikolari ta' titjib; li l-istabbilizzazzjoni tal-istokk x'aktarx li kienet appoġġata mit-tnaqqis tal-isforz tas-sajd f'hafna Stati Membri; li l-irkupru tal-istokk huwa għan fit-tul li jirrikjedi l-indirizzar tal-ħarba tal-ħut riproduttiv b'mod aktar komprensiv, b'mod partikolari permezz tar-riabilitazzjoni tal-ħabitats u t-titjib tal-konnettività tax-xmajjar, u l-limitazzjoni tal-isfruttament tal-istokk;

Filwaqt li jirrikonoxxu li l-mortalitajiet tas-sallura huma kkawżati minn varjetà ta' pressjonijiet, bhall-enerġija idroelettrika u l-istazzjonijiet tal-ippumpjar u ostakli oħra fix-xmajjar, mit-telf u d-degradazzjoni tal-ħabitats, mis-sajd kummerċjali u rikreattiv fl-ilmijiet tal-baħar, kostali u interni, mit-tniġġis, il-kontaminanti, il-mard, mill-predazzjoni, u minhabba t-tibdil fil-klima;

Filwaqt li jfakkru fl-impenji li diġà tteħdu skont id-Dikjarazzjoni Kongunta dwar it-tisħiħ tal-irkupru tas-sallura Ewropea (il-Kummissjoni u l-Istati Membri) maqbula fil-Kunsill AGRIFISH ta' Diċembru 2017, ir-Rakkomandazzjoni tal-GFCM dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għas-sallura Ewropea fil-Baħar Mediterran (GFCM/42/2018/1) kif emendata bir-Rakkomandazzjoni GFCM/45/2022/1, id-Dikjarazzjoni Ministerjali tal-Konferenza Il-Baltiku Tagħna u l-Pjan ta' Azzjoni għall-Baħar Baltiku tal-HELCOM, ir-Rakkomandazzjoni OSPAR 2014/15 dwar it-tkomplija tal-protezzjoni u l-konservazzjoni tas-sallura Ewropea (*Anguilla anguilla*), l-Azzjoni Konċertata tas-CMS dwar is-sallura Ewropea, u l-Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Istrateġija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030;

Filwaqt li jinnotaw li l-Istati Membri diġà qed jaġhmlu sforzi biex jibnu mill-ġdid/jirrestawraw l-istokk tas-sallura Ewropea, u li t-tnaqqis qawwi tal-istokk twaqqaf iżda li l-istokk jibqa' f'livell minimu storiku;

Filwaqt li jinnotaw li l-evalwazzjoni mill-Kummissjoni tar-Regolament dwar is-Sallur, appoġġata mill-istudju ta' evalwazzjoni esterna, ikkonkludiet fl-2020 li l-implimentazzjoni tar-Regolament dwar is-Sallur jeħtieġ li tittejjeb u hija meħtieġa ambizzjoni ulterjuri b'enfasi akbar fuq l-impatti mhux relatati mas-sajd, u li ġew identifikati fl-Istati Membri Prattiki tajbin fil-konservazzjoni u l-ġestjoni tas-sallur fil-kuntest ta' din l-evalwazzjoni;

Filwaqt li jinnotaw li ma hemm l-ebda progress ġenerali fil-kisba tal-oġettiv tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1100/2007 li jistabbilixxi miżuri għall-irkupru tal-istokk tas-sallura Ewropea (l-Hekk imsejjaħ "Regolament dwar is-Sallur"), kif ikkonfermat mill-ICES fil-parir tiegħu tat-30 ta' Mejju 2022 dwar l-evalwazzjoni teknika tal-progress fl-implimentazzjoni mill-Istati Membri tal-Pjanijiet ta' Ġestjoni tas-Sallura tagħhom;

Filwaqt li jinnotaw li jeżistu ftehimiet transkonfinali bejn l-Istati Membri u/jew ir-reġjuni tagħhom, u/jew bejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi għall-konservazzjoni u l-ġestjoni tal-ħabitats naturali transkonfinali tas-sallura;

Filwaqt li jtennu li huma meħtieġa azzjoni urgenti u sforzi ulterjuri biex jiġi żgurat l-irkupru tal-istokk fil-firxa naturali tiegħu u li jeħtieġ li jissahħu l-miżuri biex titnaqqas aktar il-mortalità tas-sallura kkawżata mill-pressjonijiet antropoġeniċi kollha matul l-istadji kollha tal-ħajja tas-sallura u biex tiżdied il-ħarba ta' sallur adult matur lejn l-ibhra miftuħa għar-riproduzzjoni fil-Baħar Sargasso;

Filwaqt li jikkunsidraw li ġie stabbilit għeluq temporanju tas-sajd għas-sallur fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tal-ICES u fil-Baħar Mediterran permezz tar-Regolamenti annwali tal-UE li jistabbilixxu l-opportunitajiet tas-sajd u li ġie maqbul li dan jew dawn il-perjodi ta' għeluq jiġu estiżi f'konformità max-xejriet migratorji tal-ispeċijiet u li l-interazzjoni potenzjali mal-pjanijiet nazzjonali ta' ġestjoni tas-sallura ser ikollha tiġi mmonitorjata;

Filwaqt li jinnotaw il-ħtieġa li ssir hidma ma' pajjiżi terzi fil-firxa naturali tas-sallura Ewropea biex jiġi żgurat approċċ komprensiv u kkoordinat għall-irkupru tal-istokk fost il-partijiet ikkonċernati kollha;

Filwaqt li jilqgħu tajjeb id-deċiżjoni tal-GFCM li jiġi żviluppat sal-2023 u li jiġi implimentat pjan ta' ġestjoni għas-sallura Ewropea fil-Mediterran flimkien mal-Istati mhux tal-UE u filwaqt li jissottolinjaw li l-UE impenjat ruħha li tressaq proposta għal dak l-għan fis-Sessjoni Annwali tal-GFCM tal-2023;

Filwaqt li jifhmu li l-irkupru tas-sallura Ewropea li hija speċi migratorja u b'hajja twila jeħtieġ approċċ aktar komprensiv u miżuri b'firxa wiesgħa fil-habitats kollha tas-sallura u matul l-istadji kollha taċ-ċiklu tal-hajja tas-sallura mill-istadju tal-ferħ ta' sallura għall-istadju tas-sallura safra sa dak tas-sallura tal-fidda;

Filwaqt li jinnotaw li f'Ġunju 2022 il-Kummissjoni adottat proposta għal Liġi dwar ir-Restawr tan-Natura fl-ambitu tal-Istrateġija għall-Bijodiversità għall-2030 li għandha l-għan li tirrestawra l-ekosistemi degradati sal-2050 u, fost oħrajn, li tirrestawra 25.000 km ta' xmajjar għal xmajjar ġierja, u li tirrestawra ċerti habitats f'artijiet mistagħdra, laguni u estwarji kostali u interni.

Filwaqt li jinnotaw li l-Kummissjoni beħsiebha tiddiskuti kmieni fl-2023 f'kooperazzjoni mal-Istati Membri kif tista' ssahħa l-implimentazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali tagħhom ta' ġestjoni tas-sallura, il-miżuri skont ir-Regolament dwar is-Sallur u l-leġiżlazzjoni rilevanti.

Filwaqt li jinnotaw li skont l-azzjonijiet li għandhom jittieħdu, l-approċċ ta' kooperazzjoni jinkludi appoġġ finanzjarju permezz ta' diversi strumenti ta' finanzjament għal miżuri ta' konservazzjoni b'appoġġ għal protezzjoni usa' tal-bijodiversità li tibbenefika l-irkupru tal-istokk tas-sallura Ewropea, inkluż għar-restawr tax-xmajjar u t-tneħħija tal-ostakli (LIFE, Orizzont Ewropa, Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, Fond ta' Koeżjoni, Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u Invest EU).

Jaqblu li jsahħu l-protezzjoni tal-istokk tas-Sallura Ewropea (Anguilla anguilla)

Għal dan il-għan:

1. Il-Kummissjoni u l-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, il-Finlandja, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija u s-Slovakkja jaqblu dwar din id-Dikjarazzjoni Kongunta bhala kooperazzjoni msahħa fil-bini mill-ġdid tas-sallura Ewropea. Din il-kooperazzjoni msahħa tinkludi miżuri għall-ilmijiet interni u tal-baħar biex jgħinu fir-restawr tal-istokk u l-habitats tiegħu, li huma l-baži għas-sajd u l-akkwakultura tas-sallura sostenibbli u profittabli fil-futur.
2. Dawn l-Istati Membri ser iżidu l-isforzi tagħhom biex jimplimentaw bis-shiħ il-Pjanijiet ta' Ġestjoni tas-Sallura u l-miżuri tagħhom skont ir-Regolament dwar is-Sallur, filwaqt li jipprioritizzaw miżuri ta' konservazzjoni effettivi fil-habitats kollha li jindirizzaw il-fatturi antropogeniċi ta' mortalità kollha, u fejn xieraq, jagħmlu aktar enfasi fuq l-indirizzar tal-pressjonijiet fl-ilmijiet interni u l-mortalitajiet mhux relatati mas-sajd. Meta jagħmlu dan, dawn l-Istati Membri ser itejbu l-kooperazzjoni bejn id-diversi amministrazzjonijiet nazzjonali u reġjonali responsabbli għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni ta' miżuri u azzjonijiet biex jiġi żgurat approċċ koordinat u koerenti għall-konservazzjoni u l-ġestjoni tal-istokk tas-sallura Ewropea.
3. L-Istati Membri li għandhom ma stabbilixxewx il-Pjan ta' Ġestjoni tas-Sallura tagħhom ser jagħmlu dan, fejn xieraq u mingħajr aktar dewmien, u jipprezentawhom sa nofs l-2023 għall-approvazzjoni mill-Kummissjoni.
4. Għaż-żoni transkonfinali u tranzazzjonali b'habitats naturali tas-sallura, u fejn xieraq u possibbli, l-Istati Membri kkonċernati ser jistabbilixxu pjan jew pjanijiet ta' ġestjoni tas-sallura transkonfinali u jipprezentawhom għall-adozzjoni mill-Kummissjoni.
5. Fejn il-pjanijiet ta' ġestjoni nazzjonali tas-sallura ma jkunux qed jilhqqu l-miri tagħhom stess f'termini ta' mortalità mis-sajd u ħarba tal-bijomassa, l-Istati Membri kkonċernati ser japplikaw malajr kemm jista' jkun miżuri interni tagħhom dwar is-sajd tas-sallura b'effett ekwivalenti għal dawk miftiehma fir-regolament dwar l-opportunitajiet tas-sajd.
6. Dawn l-Istati Membri ser jirrevedu l-prattiki attwali ta' stokkjar mill-ġdid biex jiżguraw li l-fondi pubbliċi jintużaw biex jappoġġaw il-miżuri ta' konservazzjoni veri li jikkontribwixxu għall-irkupru tas-sallur.
7. Dawn l-Istati Membri ser itejbu l-użu tal-fondi tal-UE inkluż għal skopijiet usa' ta' bijodiversità li jibbenefikaw l-irkupru tas-sallura.

8. Dawn l-Istati Membri ser itejbu l-kontroll tas-sajd għas-sallura kif xieraq u jkomplu jzidu l-isforzi tagħhom fir-rigward tal-ġlieda kontra s-sajd illegali tas-sallura u l-kummerċ illegali tas-sallura b'mod partikolari tal-ferh tas-sallura u jiżguraw konformità mar-restrizzjonijiet tas-CITES dwar il-kummerċ internazzjonali u mad-deċiżjoni tal-Istati Membri tal-UE dwar kwota żero ta' esportazzjoni u importazzjoni għas-sallura Ewropea. L-Istati Membri ser jikkontrollaw kull hatt ta' ferh tas-sallura.
9. Dawn l-Istati Membri ser isaħħu l-kontroll, l-implimentazzjoni u l-infurzar tal-miżuri adottati dwar is-sallura Ewropea sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi madwar l-UE, u sabiex jiġu miġġielda s-sajd illegali, il-kaċċa illegali u l-kummerċ illegali. Il-Kummissjoni ser tappoġġa lil dawn l-Istati Membri f'dan l-isforz billi tipproponi reviżjoni tal-programmi speċifiċi ta' kontroll u spezzjoni (SCIPs) li jsaħħu l-livell ta' kontroll għas-sallur permezz ta' miri ta' riferiment għall-ispezzjoni ta' 100 % għall-qabdiet ta' sallura miġjuba lejn ix-xatt. F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni ser tipproponi emenda għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1986 "Programm Speċifiku ta' Kontroll u Spezzjoni". Barra minn hekk, dawn l-Istati Membri ser iżidu l-livell tal-kontrolli tal-irkaptu illegali fl-ilmijiet tagħhom, kif ukoll il-kontrolli fis-suq u fil-fruntieri esterni tagħhom, u ser jikkollaboraw bejniethom, mal-EFCA u mal-Europol, kif meħtieġ, biex iwaqqfu s-sajd illegali, il-kaċċa illegali u l-kummerċ illegali permezz ta' miżuri xierqa ta' kontroll u infurzar. Barra minn hekk, il-Grupp ta' Esperti tal-UE dwar il-kontroll tas-sajd ippresedut mill-Kummissjoni ser jintuza bħala forum biex tiġi żgurata t-trasparenza fir-rigward tal-għażla tal-perjodi tal-għeluq mill-Istati Membri kollha.
10. Dawn l-Istati Membri ser itejbu l-kwalità u l-kompletezza tad-data u l-informazzjoni meħtieġa biex jappoġġaw: i) il-valutazzjoni xjentifika tal-istokk minn korpi xjentifiċi xierqa, ii) ir-rapporti ta' progress meħtieġa skont l-Artikolu 9 tar-Regolament dwar is-Sallur, iii) is-sorveljanza tal-prezzijiet fis-suq tas-sallur li jkun fih tul ta' inqas minn 12-il cm kif meħtieġ mill-Artikolu 7(5) tar-Regolament dwar is-Sallur skont il-metodoloġija maqbula komuni tal-UE.
11. Dawn l-Istati Membri ser jagħmlu hilitom, fi hdn il-limiti tal-istruttura istituzzjonali tagħhom, biex jipprovdu rapporti ta' progress dwar l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' ġestjoni tagħhom tas-sallura kull tliet snin, fejn ir-rapport li jmiss għandu jiġi pprovdut sat-30 ta' Ġunju 2024, sakemm ikun hemm evidenza xjentifika b'saħħitha ta' sinjali ta' rkupru għall-popolazzjoni tas-sallura madwar l-Ewropa. Ir-rapporti għandhom jithejjew skont l-Artikolu 9 tar-Regolament dwar is-Sallur.
12. Il-Kummissjoni timpenja ruhha li tinkludi t-thassib dwar is-sallura fil-pjan ta' azzjoni li jmiss għall-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd u għall-protezzjoni tal-ekosistemi tal-baħar li jirriżultaw mill-Istrateġija għall-Bijodiversità għall-2030,
13. Fl-2023, il-Kummissjoni u l-Istati Membri kkonċernati ser jappoġġaw l-iżvilupp tal-pjan ta' ġestjoni għal perjodu fit-tul tal-GFCM għas-sallura Ewropea u l-attivitajiet relatati kollha. Filwaqt li jinnotaw il-parir tal-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv tal-GFCM li s-sorsi kollha ta' mortalità kkawżata b'mod antropogeniku jeħtieġ li jiġu indirizzati, il-Kummissjoni u l-Istati Membri ser jaħdmu flimkien biex jiżviluppaw azzjonijiet immedjati għat-titjib u l-manutenzjoni taż-żewġ habitats (bi prijorità fuq il-laguni) u r-rotot migratorji. B'mod partikolari, il-Kummissjoni u l-Istati Membri ser jipparteċipaw b'mod attiv fit-tieni fażi tal-Programm ta' Riċerka tal-GFCM, li għandu l-kompitu li 1) iwettaq analiżi soċjoekonomika tal-għeluq propost; 2) jimplimenta monitoraġġ standard indipendenti mis-sajd tal-istadji kollha tal-ħajja tas-sallura flimkien ma' sforzi ta' monitoraġġ għal perjodu fit-tul għal data dipendenti fuq is-sajd, bl-involviment tas-sajjieda; 3) iwettaq attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni tal-partijiet ikkonċernati; 4) jaħdem fuq modalitajiet għal skemi ta' kumpens għas-sajjieda; u 5) iwettaq studji pilota f'siti ewlenin. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri ser jipparteċipaw u jiffaċilitaw ukoll il-ħidma tal-Kumitat ta' Konformità fil-valutazzjoni tal-implimentazzjoni korretta tal-perjodi ta' għeluq mill-Partijiet Kontraenti kollha, u b'hekk jikkontribwixxu għall-iżgurar ta' kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni."

DIKJARAZZJONI KONGUNTA MINN ĊIPRU U L-GREĊJA dwar l-istokkijiet tal-ICCAT, il-programmi ta' kontroll u s-sajd IUU

"Ċipru u l-Greċja jesprimu n-nuqqas ta' qbil tagħhom dwar il-ftehim reċenti fl-ICCAT, speċifikament dwar l-alonga tal-Mediterran, li jipprevedi zieda mhux ġustifikata fl-allokkazzjoni tal-kwoti lit-Turkija. Meta titqies il-kontinwazzjoni tal-attivitajiet illegali, mhux rappurtati u mhux regolati (IUU) fil-Baħar Eġew u fil-Lvant tal-Mediterran minn bastimenti tas-sajd Torok, huwa meħtieġ approċċ ta' diliġenza dovuta u involviment aktar b'saħħtu tal-Kummissjoni Ewropea u tal-EFCA, f'konformità mal-qafas rilevanti tal-UE, sabiex jiġu miġġielda b'mod effettiv l-attivitajiet tas-sajd IUU fiż-żona.

F'dan ir-rigward, huwa wkoll ta' importanza kbira li l-Kummissjoni tiżgura l-implimentazzjoni effettiva tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill 1005/2008, li jistabbilixxi sistema Komunitarja komprensiva u effettiva biex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd IUU.

Barra minn hekk, Ċipru u l-Greċja jitolbu lill-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA) biex tippovdi appoġġ operazzjonali ddedikat addizzjonali lil Ċipru u lill-Greċja, inkluż bastimenti tal-għassa, skjerament ta' inġenji tal-ajru, kif ukoll immaġni bis-satellita u t-taħriġ rilevanti għall-użu tat-teknoloġiji ta' sorveljanza. Dan għandu jinkludi ż-żoni marittimi kollha ta' Ċipru, kif ukoll l-ibhra internazzjonali li jmissu magħhom fit-Tramuntana u fil-Grigal tal-gzira.

Ċipru u l-Greċja jitolbu sabiex il-Kummissjoni taqbel li tali miżuri addizzjonali għandhom jiġu segwiti taħt il-koordinazzjoni tal-EFCA għall-programmi ta' eżerċizzju kongunt (JDP) fil-Mediterran, u għandhom jiġu żviluppati b'tali mod li jkopru l-firxa sħiħa taż-żoni marittimi kollha taż-żewġ pajjiżi, kif ukoll l-ibhra internazzjonali li jmissu magħhom, għall-implimentazzjoni sħiħa tal-miżuri ta' konservazzjoni u ġestjoni, kif ukoll il-miżuri ta' monitoraġġ, kontroll u konformità adottati mill-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), u l-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran (GFCM). Dawn il-miżuri għandhom ikunu konformi mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-dritt internazzjonali u tal-UE u għandhom jimmiraw li jippromwovu kultura ta' konformità kontra l-attivitajiet tas-sajd IUU u kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni."

DIKJARAZZJONI MINN SPANJA, IL-PORTUGALL U L-GREĊJA

"Spanja, il-Portugall u l-Greċja jiddispijaċihom dwar in-nuqqas ta' allokkazzjoni żejda għal bastimenti artigjanali minn arċipelagi speċifiċi fil-Greċja (il-Gzejjer Joniċi), Spanja (il-Gzejjer Kanarji) u l-Portugall (l-Azores u Madeira) li jfisser telf tad-drittijiet miksuba fl-2018 fil-qafas tal-ICCAT fejn il-kondizzjoni speċjali tal-flotot imsemmija giet rikonoxxuta. Ahna nhegġu lill-Kummissjoni biex ssib soluzzjoni ta' kompromess bl-għan li tinżamm il-kwota żejda.

Ahna nqisu li dawn il-flotot għandhom ikomplu jiġu appoġġati mill-Unjoni, biex hija tkun konsistenti mal-politiki tagħha f'fora differenti li fihom tiddefendi l-flotot artigjanali tat-tonn kostali tar-reġjuni ultraperiferiċi."

DIKJARAZZJONI MIN-NETHERLANDS

"In-Netherlands jieħdu nota tal-Proposta tal-Kummissjoni Ewropea għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni għall-2023 kif ukoll li jistabbilixxi tali opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-baħar fond għall-2023 u l-2024.

Minkejja l-qbil tagħna mar-Regolament ġenerali, jibqa' t-tħassib tan-Netherlands rigward il-proporzjonalità tal-miżuri inklużi dwar is-sallura. In-Netherlands huma impenjati favur l-irkupru tal-istokk tas-sallura. Għalhekk għandna fis-seħħ il-pjan nazzjonali għall-irkupru tas-sallura. L-għeluq ta' 6 xhur għas-sajd fl-istadji kollha tal-ħajja tas-sallura għandu konsegwenzi soċjoekonomiċi severi. Fl-istess ħin, l-effett fuq l-irkupru tal-istokk tas-sallura ser ikun limitat peress li l-mortalità tas-sallura hija kkawżata l-aktar minn fatturi oħra minbarra s-sajd.

In-Netherlands huma favur approċċ proporzjonali u olistiku permezz tat-tiżiħ tar-Regolament dwar is-Sallur. B'dan il-mod jistgħu jitqiesu l-fatturi kollha tal-mortalità kif ukoll l-aspetti ekonomiċi soċjali."
